

Dubský zpravodaj

červenec 2016

ročník XXV

Dubí • Mstíšov • Běhánky • Drahůnky
• Pozorka • Bystrice • Cínovec



zdarma



Noc kostelů

Z OBSAHU...

- Slovo starosty...
- Z jednání RM...
- Informace občanům...
- MP informuje...
- Třídění odpadů...
- Anketní otázka...
- Noc kostelů...
- Tradiční mstíšovská pouť...
- Seniorcentrum Pohoda...
- Den dětí...
- Česko-německý cykloturistický kurz...
- Z dubských škol...
- Z dubského sportu...
- Koupaliště Dubí...
- Diamantová svatba...
- Inzerce...
- Pietní akt...
- Vzpomínky...
- MKZ zve...
- Heu Hoj Camp...



SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané, po měsíci, který z mého pohledu opět nesmírně rychle uběhl, Vás všechny srdečně zdravím na stránkách Dubského zpravodaje. Letošní prázdniny jsou již v plném proudu, žáci a studenti si po celoroční školní práci užívají období letního volna, stejně tak my dospělí čas dovolených.

■ V sobotu 4. června se v kostele Neposkvrněného početí Panny Marie uskutečnil mezinárodní koncert mladých hudebníků, který pořádal Musikverein z našeho partnerského města Bannewitz. Téměř sedmdesátka mladých hudebníků nastudovala za pouhý víkend velice pěkný repertoár, z našeho města se rovněž zúčastnili tři žáci Základní umělecké školy. Poděkování patří nejen jim, ale i pánům dirigentům, prof. Volkerovi Dietschovi a Sebastianu Haasovi, kteří s nimi celý koncert nastudovali. Následně tito mladí hudebníci vystoupili v neděli 5. června s týž programem v Lukaskirche v Drážďanech. Musím říci, že oba koncerty byly velice pěkné a jak v Dubí, tak v Drážďanech byli mladí umělci odměněni zaslouženým potleskem.

■ Jistě mi dáte za pravdu také Vy, kteří jste přijali pozvání na letošní Noc kostelů, že se jednalo o nevšední zážitek. Naším významným hostem byl pan Václav Hudeček, který se nám v letošním roce představil nejen jako houslový virtuóz, ale zároveň nám nechal nahlédnout rovněž do svého uměleckého života. Ve svém putavém vyprávění zavzpomínal na dobu svých uměleckých začátků, na zajímavá setkání s neméně zajímavými lidmi, ale rovněž na nejrůznější problémy, které provázely jeho zahraniční umělecká vystoupení v době normalizace. Velkou zajímavostí a unikátností tohoto vystoupení podtrhuje fakt, že mistr Václav Hudeček při svém vystoupení a rozhovoru s návštěvníky řekl, že je to poprvé v jeho kariéře, kdy takto hovoří o sobě s lidmi před svým koncertem a Dubí má takto v jeho životě světovou premiéru. Setkání s tímto umělcem je vždy výsostným uměleckým zážitkem, a proto jsem rád, že mistr Václav Hudeček bude rovněž v příštím roce naším hostem, a to na Slavnosti 111. výročí posvěcení kostela Neposkvrněného početí Panny Marie a já Vás již dnes všechny srdečně zvu na tuto Slavnost, kterou připravujeme na 22. září 2017.

■ V minulém měsíci se sešla na své schůzi jak rada města Dubí, tak v jeho úplném závěru též Zastupitelstvo. Na schůzi Rady jsme projednali jako tradičně řadu materiálů majetko-právního charakteru. Na základě žádosti Hasičského záchranného sboru jsme vydali souhlas s osazením nových nadzemních hydrantů, a to pro prvotní zásah hasičů pro zabezpečení obcí požární ochranou. Hydranty bude osazovat provozovatel sítě, tedy Severočeské vodovody a kanalizace, a. s., a to vždy po jednom v katastrálním území Běhánky, Bystřice, Dubí, Pozorka a Mstišov. Tímto krokem tak přispějeme k dalšímu stupni požární ochrany v našem městě. Rovněž jsme po projednání přijali Domovní řád pro užívání a udržování domů s byty, bytů a nebytových prostor v domech v majetku Města Dubí. Tento Domovní řád bude vyvěšen v každém domě a proti podpisu bude rovněž předán každému nájemníkovi bytu. Prosím všechny o jeho dodržování, jen tak se vyhneme řadě nedorozumění a přispějete tak ke klidnému soužití v domech s nájemníky byty.

■ Jak jsem Vás informoval v minulém měsíci o přijaté Obecně závazné vyhlášce o regulaci, provozování sázkových her, loterií a jiných sázkových her, která nahradila původní vyhlášku, kterou nám napadlo Ministerstvo financí České republiky, tak jsem se v úterý 21. června zúčastnil jednání na Úřadě pro ochranu hospodářské soutěže v Brně, kde se konalo a vysvětloval jsem důvod a vznik naší vyhlášky. Neodpustím si invetivu vůči našemu státu, protože si tady občas připadám jako v Kocourkově, a to si myslím, že to nazývám velmi jemně a diplomaticky. Kdybych to měl nazvat,

jak to opravdu cítím, znělo by to podstatně jinak. Co se ale stalo. Před čtyřmi lety jsme vydali již druhou vyhlášku na regulaci hazardu v našem městě, protože jsme jasně deklarovali, že hazard je škodlivý a nechceme ho zde. V Dubí bylo v té době 32 restaurací, všechny jsme navštívili s dotazem, zda ve své provozovně výherní hrací přístroj chtějí mít umístěný a 24 z nich projevilo zájem a ty byly ve vyhlášce popsány jako místo, kde může být jeden přístroj umístěn. Herny jsme zakázali úplně. Návrh vyhlášky jsme konzultovali s Ministerstvem financí ČR a Ministerstvem vnitra ČR a od obou institucí jsme dostali písemné vyjádření, že náš návrh vyhlášky je v souladu s právem. Letos v březnu jsme dostali dotaz od ÚOHS, proč máme takovou vyhlášku a proč jsou přístroje zrovna zde a ne jinde a že důvod dotazu je podezření na diskriminační jednání našeho města. Na tom by nebylo ještě nic divného, ale podnět na podezření diskriminačního jednání podalo již výše zmíněné Ministerstvo vnitra ČR, které předtím řeklo, že vyhláška je v souladu s právem. Je nutné ještě říci, že se mezi tím žádné zákony nezměnily. Pro normálního smrtelníka nepochopitelné jednání. Situaci jsme vyřešili tím, že jsme vydali vyhlášku novou s nulovou tolerancí vůči hernám a výherním hracím přístrojům na území města Dubí, výjma městské části Cínovec, a „automaty“ nebudou nikde a bude klid. Od 1. 1. 2017 platí novela zákona o loteriích a ten tak jako tak zakazuje výherní hrací přístroje v restauracích, a tudíž by stejné musely být odstraněny. Na ÚOHS v Brně jsme podali vysvětlení a nyní čekáme, jak tento úřad rozhodne. Případá Vám to normální? Mně ne!

■ Ve čtvrtek 23. června jsem měl jednání s panem JUDr. Marečkem, který zastupuje Město Dubí v právních záležitostech, a to ve věci dalšího postupu vůči Střední škole sociální Perspektiva a Vyšší odborné škole s. r. o., která měla sídlo v budově bývalé Základní školy v Dubí 3 – Pozorce. Firma provozující tuto školu vyhlásila insolvenční a my jsme se v Zastupitelstvu města shodli, že budeme uplatňovat naše předkupní právo na znovunabytí tohoto objektu do majetku Města Dubí. Objekt školy jsme poskytli v rámci veřejné podpory středního školství v našem městě provozovateli za zvýhodněnou cenu, ale s podmínkou, že zde bude provozovat střední školu v souladu se Školským zákonem. To se ale nyní neděje, protože škola v podstatě zkrachovala a my jako Město chceme tento majetek zpět. Tato situace je ošetřena v kupní smlouvě a již je naplno spuštěn proces pro vrácení školy Městu Dubí.

■ Doba letních měsíců je každoročně dobou nejrůznějších oprav a rekonstrukcí a ani letos tomu není jinak. Čas letních prázdnin dobře slouží k možnosti vymalování školních tříd a dílčím opravám; letos bude opraveno sociální zařízení ve školní budově v ZŠ Dubí 2 v Tovární ulici a v této školní budově dojde rovněž ke kompletní rekonstrukci odborné učebny fyziky. Rekonstrukce sociálních zařízení byla již dokončena v budově Mateřské školy Dubánek v Dubí 1.

Pravděpodobně největší a již probíhající akcí je rekonstrukce vodovodu a kanalizace ve Střední ulici v Pozorce, jejímž investorem je Severočeská vodárenská společnost, a. s. Zde jsme byli investorem požádáni o prodloužení termínu tak, aby akce byla ukončena v průběhu letních měsíců. Víím, že přináší obyvatelům této části našeho města nejrůznější komplikace, vč. odklonu autobusových linek vyjma linky č. 487, která přijíždí do Pozorky ze Mstišova. Jedná se skutečně o rekonstrukci většího rozsahu a mohu jen zopakovat svou prosbu o shovívavost a trpělivost, protože oprava jak kanalizace, tak i vodovodu byla velmi nutná. Dokončena již byla rekonstrukce veřejného osvětlení v ulici Pohraniční stráž, a to v její vedlejší části vedoucí kolem městského koupaliště.

K dílčím úpravám rovněž dojde ve Sportovním

areálu v Bystřici, kde byl již vyměřen plot v úseku od stávající kužely ve směru ke školní budově, dojde rovněž k úpravám terénu, kdy budou vyřezány náletové dřeviny. Dokončena již byla rekonstrukce sociálního zařízení v objektu kužely.

Do konce tohoto měsíce budou započaty práce na naší největší akci, kterou bude výstavba kanalizace v městské části Běhánky a v úterý 28. června proběhlo v Běhánkách setkání s občany, kterých se týká výstavba kanalizace v této lokalitě. Tato akce bude jedna z největších investic v našem městě za mnoho posledních let. Cena celé akce po soutěži je 24 mil. korun. Je již dokončeno výběrové řízení na zhotovitele díla a musím říci, že to nebylo vůbec jednoduché řízení. Firmy nám podávaly účelové námítky do řízení a jedna z firem se nám dokonce odvolala k ÚOHS. Tím došlo k více než dvouměsíčnímu pozdržení celé akce. Byli jsme nuceni požádat Ministerstvo zemědělství ČR, které je jedním z poskytovatelů finanční dotace, o prodloužení termínu celé stavby, protože se zkrátka letos stavba nedá stihnout a akce se protáhne do příštího roku. Také tak, jak máme uzavřeny smlouvy o připojení na kanalizaci s jednotlivými majiteli nemovitostí, bude nutné je opatřit dodatky, protože je zde uveden termín, do kdy se musí na kanalizaci připojit. Ale to je pouze technická záležitost a bude vše řádně a včas upraveno a nikdo nemusí mít strach, že Město bude vymáhat nějaké nesplnitelné nesmysly. Důležité je, že vše již běží, jak má a nyní zbývá již jen to, aby firma řádně stavěla a co nejméně zasahovala do života lidí žijících v této lokalitě. Je však jasné, že úplně bez problémů to nepůjde, ale nezbyvá, než toto relativně krátké nepohodlí vydržet.

■ Rovněž si dovoluji upozornit, že již od poloviny měsíce června jezdí přes Dubí dennodenně vlakový spoj z Mostu na Moldavu. Pokud plánujete pěší či cyklovýlet do této oblasti Krušných hor, využijte tohoto vlakového spoje. Vždyť oblast Mikulova, Nového Města i samotné Moldavy, stejně tak přilehlé části saské strany Krušných hor k takovému výletu přímo vybízejí. S dennodenním provozem na této trati počítají České dráhy až do konce měsíce srpna.

■ Ani v letošním roce vůbec neprálo počasí Tradiční mstišovské pouti, zvláště v sobotu se střídaly poměrně silné přehánky, že jsme se rozhodli přesunout vystoupení pozvaných umělců: zpěvák Bohouš Josef se skupinou Burma J. vystoupí v rámci Dubských slavností, a to v neděli 28. srpna, skupina Memory Band s Petrem Kalandrou vystoupí v rámci Letnění v Dubí 22. července ve Sportovním areálu v Bystřici a v měsíci srpnu vystoupí zpěvák Ondřej Ruml se svou skupinou v kostele Panny Marie v Dubí. O všech těchto změnách, k nimž jsme z důvodu nepříznivého počasí museli přistoupit, informuje toto vydání Dubského zpravodaje.

■ V závěru mi dovoluji pozvat Vás na letní setkání ve sportovním areálu, které jsme typicky nazvali „letnění“ a popřejme si, aby nás tento večer počasí neklamalo. Od 17:00 hodin k poslechu i tanci bude hrát hudební skupina Flash, posléze od 20:30 hodin se uskuteční přesunutý koncert Petra Kalandry s jeho skupinou a po setmění ve 22:30 hodin je připraveno letní kino. Po 15 letech se tak „stříbrné plátno“ vrací do našeho města a předpokládám, že filmoví fanoušci a všichni, kterým je v Dubí stýská po filmovém umění, přijmou pozvání na českou filmovou veselohru Okresní přebor – Poslední zápas Pepíka Hnátky, která jistě přispěje k dobré pohodě celého letního večera.

■ A to je pro toto vydání Zpravodaje z mé strany všechno. Nezbyvá než popřát dětem, žákům i studentům pěkné prázdniny a všem příjemné dny dovolených.

S přáním dobrého zdraví a příjemné letní pohody se opět se všemi těším na stránkách Dubského zpravodaje za měsíc na shledanou.

Ing. Petr Pípal, starosta

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA

RM na své schůzi dne 24. května mj. projednala:

■ **Usnesení č. 732/27/2016:** RM po projednání souhlasí s provedením opravy oplocení tenisových kurtů s tím, že práce provede TK Tenis Dubí svými kapacitami a materiál bude zaplacen po předložení faktury z rozpočtu technického odboru.

■ **Usnesení č. 733/27/2016:** RM po projednání souhlasí s provedením opravy čelní fasády vč. výměny oken objektu, který užívá TK Tenis Dubí v ulici Sportovní v Dubí 2.

■ **Usnesení č. 746/27/2016:** RM po projednání souhlasí s provedením opravy havarijního stavu stavidla na výtoku Dlouhého rybníka

na Cínovci.

■ **Usnesení č. 748/27/2016:** RM po projednání doporučuje ZM schválit Závěrečný účet města Dubí za rok 2015.

■ **Usnesení 756/27/2016:** RM po projednání schvaluje Smlouvu o výpůjčce s MŠ U Křemílka; ze Smlouvy bylo vyraženo staré brouzdaliště na pozemku p. č. 44 k.ú. Běhánky v hodnotě Kč 5 812,00 (brouzdaliště bylo rozebráno).

■ **Usnesení č. 758/27/2016:** RM po projednání v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb. o obcích (obecní zřízení), v platném znění a v souladu s ustanovením § 47 odst. 1 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším od-

borném a jiném vzdělávání (školský zákon), ve znění pozdějších předpisů, souhlasí s pokračováním činnosti přípravné třídy v Základní škole Dubí 1, Školní náměstí 177, okres Teplice s účinností od 1. 7. 2016 do 30. 6. 2017, za podmínek uvedených v písemném souhlasu Krajského úřadu Ústeckého kraje.

■ **Usnesení č. 761/27/2016:** RM po projednání schvaluje nákup 100 ks konferenčních židlí vínové barvy.

■ **Usnesení 762/27/2016:** RM souhlasí s rozdělením částky Kč 49 090,00 (výtěžek ze vstupného a tomboly) dle návrhu. (Výše uvedená částka byla rozdělena mezi všechny MŠ, ZŠ a ZUŠ, jejichž zřizovatelem je Město Dubí – pozn., red.) (šl)

OSVĚDČENÍ O ÚSPORĚ EMISÍ 2015 - MĚSTO DUBÍ

OSVĚDČENÍ O ÚSPORĚ EMISÍ

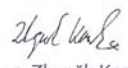
Město Dubí

Identifikační číslo:
00266281

Díky rozvoji a provozu systému tříděného sběru a recyklace využitelných složek komunálních odpadů, včetně obalových, jste ve spolupráci se společností EKO-KOM, a.s. přispěli ke zlepšení životního prostředí a snížení "uhlíkové stopy".

Úspora, kterou jste dosáhli, představuje:

Emise CO₂ ekv. **462,817 tun**
Úspora energie: **10 864 295 MJ**


Ing. Zbyněk Kozel
generální ředitel EKO-KOM, a.s.
V Praze dne 25. 5. 2016

Vypočteno na základě studie: Posouzení systému sběru a recyklace obalových odpadů z hlediska okolních vlivů na životní prostředí, MT KONZULT (2011)

ZÁPIS DO ZUŠ

NA ŠKOLNÍ ROK 2016 / 2017

Obory: hudební a výtvarný

Informace a kontakty:

www.zusdubi.cz

tel. : 417 571 797

zusdubi@volny.cz

Přijímáme děti od 5 let.

ZÁPIS DO MŠ MSTIŠOV

MŠ Mstišov

přijímá děti k předškolnímu

vzdělávání

pro školní rok 2016/2017.

Více informací u ředitelky MŠ
nebo na telef. čísle: 417 53 80 45

MĚSTSKÁ POLICIE DUBÍ



• Střední 154, 417 03 Dubí • Telefon + Fax: 417 571 637, Tel.: 417 571 200

Sestra z domova důchodců požádala o příjezd hlídky městské policie do domova, kde jeden z ubytovaných pod vlivem alkoholu fyzicky napadl druhého ubytovaného klienta domova a vyhrožoval mu zabít. Strážníci zabránili útočníkovi v napadání, odebrali mu příbor, aby ho nemohl použít jako zbraň k útoku a na místo byla přivolána Policie ČR, jelikož bylo podezření, že se útočník dopustil přečinu. Dále věc šetří Policie ČR.

Žena ze Mstišova oznámila, že ji navštívil neznámý muž ve věku 20-30 let a nevybíravým způsobem jí nabízel změnu dodavatele plynu a elektrické energie. Muž od oznamovatelky získal číslo její smlouvy a ta měla obavu, že změnu dodavatele energií muž vyřídí i bez jejího souhlasu. Strážníci projeli všechny ulice, ale muže dle popisu již nikde nezastihli. Strážníci poučili oznamovatelku o tom, co má učinit, aby nedošlo ke změně dodavatele energií bez jejího souhlasu.

V případě, že dojde k obtěžování občanů Dubí různými prodejci, je nejlépe ihned volat na služebnu městské policie, strážníci si rádi přijedou nabídku těchto podomních prodejců vyslechnout společně s vámi.

Občan z Německa přišel na služebnu městské policie oznámit, že mu někdo odcizil jeho osobní vozidlo BMV. Podle jeho vyjádření zaparkoval u bývalé pošty v Pozorce a noc strávil v jednom penzionu. Když ráno šel pro své vozidlo, tak zjistil, že tam není. Jelikož jeho informace byly zmatečné, strážníkům připadalo, že si oznamovatel není úplně jistý, že večer zaparkoval právě na tom místě, které uvedl. Protože se jedná o podezření na spáchání trestného činu, bylo oznámení předáno Policii ČR, která v té době nebyla v Dubí. Do příjezdu Policie ČR strážníci projížděli přilehlé okolí, jestli nebude vozidlo nalezeno zaparkované jinde. V parku před školou v Pozorce našli zaparkované údajně odcizené vozidlo bez známek vloupání a řádně zamčené. K vozidlu byla přivolána PČR, která ho předala majiteli.



Dispečer záchranné zdravotní služby požádal o výjezd hlídky městské policie k pravděpodobnému selhání oběhového systému u muže na Cínovci. Hlídka na udané adrese našla muže v bezvědomí a s poraněním na hlavě. Podle prvotních zjištění se jednalo o zástavu srdce a následný pád na zem. Strážníci použili mobilní defibrilátor a po prvotním výboji zahájili nepřímou masáž srdce. Činnost srdce se podařilo obnovit. Muž byl přenesen do sanitního vozidla, které mezitím na místo přijelo a následně byl převezen do nemocnice.

Mladík z Dubí na motocyklu nezvládl v ulici Dlouhá řízení a narazil do lampy veřejného osvětlení. Městská policie Dubí byla na místo přivolána a před příjezdem záchranné služby se strážníci snažili mladíkovi poskytnout první pomoc. Když na místo přijel lékař ze záchranné služby, pokračoval v pokusech o záchranu, ale mladý řidič následkům zranění na místě podlehl. K této tragické události, která zasáhla celé město, se dále nebudeme vyjadřovat a ani zveřejňovat fotografie z místa nehody.

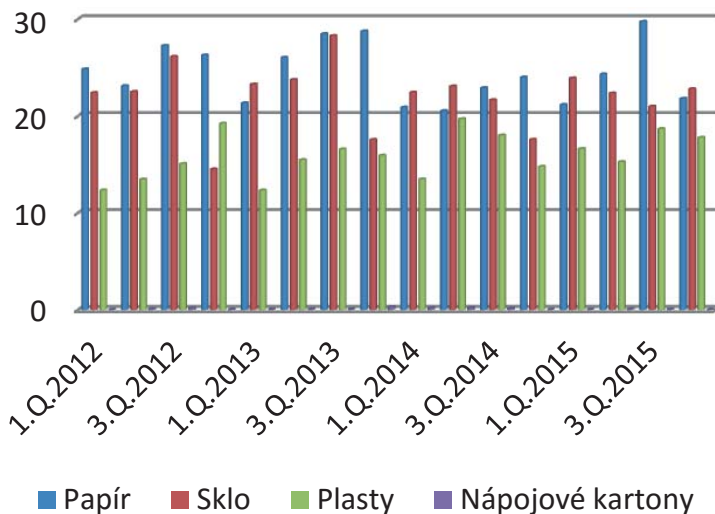
Tomáš Pykal, velitel MP Dubí



TŘÍDĚNÍ ODPADŮ V DUBÍ

V loňském roce bylo v rámci systému tříděného sběru papíru, plastů a skla, což je síť barevných kontejnerů rozmístěných na stanovištích po celém městě, vytríděno celkem cca 256 t sbíraných komodit.

	2012	2013	2014	2015
Papír	101,550 t	104,666 t	88,382 t	97,096 t
Plast	55,440 t	60,350 t	66,016 t	68,369 t
Sklo	90,33 t	92,906 t	84,79 t	90,099 t
Nápojový karton	0,360 t	0,533 t	0,657 t	0,213 t
Celkem	247,680 t	258,455 t	239,845 t	255,777 t



Celkem bylo ve městě v roce 2015 vytríděno a předáno k dalšímu využití cca 361 tun odpadů včetně kovů.

Za toto množství vytríděného odpadu obdrželo město Dubí za rok 2015 od společnosti EKO-KOM, a.s., která je jedinou autorizovanou společností v ČR provozující systém sběru a recyklace obalových materiálů, finanční odměnu ve výši 641 tis. Kč bez DPH. Použití těchto finančních prostředků je účelově vázáno a používáno k dofinancování provozu sběrného dvora a svozu tříděného odpadu.

Technický odbor MěÚ Dubí

DŮM PORCELÁNU S MODROU KRVÍ INFORMUJE

Městské informační centrum (Dům porcelánu s modrou krví), Tovární 620/15, Dubí 1 rozšiřuje během července a srpna provozní dobu.

Otevřeno bude mimo běžnou týdenní provozní dobu

i v sobotu od 10:00 hodin do 17:00 hodin.

Během této návštěvy je možné si domluvit prohlídku kostela Panny Marie v Dubí včetně výkladu.

Více na www.infocentrum-dubi.cz, mkzdubi.cz

(MKZ - MIC)

NÁVŠTĚVA LÉKAŘE

Vážený občane,

ředitelem portálu www.navstevalekare.cz

jsme byli upozorněni na tuto internetovou stránku, která může být všem prospěšná. Je

totiž největším portálem vyhledávání lékařů v České republice. Vedle přímých kontaktů na lékaře obsahuje také kontakty na lékařské pohotovostní služby.



(-rr-)

ANKETNÍ OTÁZKA

Vážený občane,

po čase se na Vás znovu obracíme s anketní otázkou, která tentokrát směřuje k městské knihovně a k Vaší spokojenosti s nabídkou literárních druhů. Prosíme Vás tedy o zodpovězení následující otázky:

Rozšíření nabídky jaké literatury byste přivítal/a?

- ☐ česká beletrie (tituly staší české literatury, tituly literatury 19. století, tituly literatury 20. století, beletrie s tematikou české historie)
- ☐ česká a světová poezie všech období
- ☐ naučná literatura
- ☐ současná česká i světová literatura
- ☐ literatura pro děti a mládež
- ☐ literatura o dějinách i přítomnosti našeho regionu
- ☐ literatura sloužící žákům středních škol k přípravě k maturitní zkoušce z českého jazyka a literatury (odborná literatura i jednotlivé tituly k povinné četbě)
- ☐ jiné (prosíme, vypište)

Prosíme o vyplnění anketního lístku a jeho odevzdání:

- a/ Městské informační centrum, Tovární 620, Dubí, a to v době od 8:00 do 15:00 hodin
- b/ Infocentrum ve vestibulu budovy Městského úřadu v Dubí
- c/ Městská knihovna, Krušnohorská ul., Dubí, a to v otevíracích hodinách
- d/ emailem na adresu gurtlerovamkz@mesto-dubi.cz
- e/ dopisem prostřednictvím České pošty na adresu: Městské kulturní zařízení, Školní náměstí 588, 417 01 Dubí 1; obálku označte heslem: Anketa.

(v nabídce označte křížkem Vaši prioritu)

Vaše odpovědi očekáváme do 31. srpna s výjimkou Městské knihovny, kde odevzdávejte anketní lístky pouze do 15. srpna, a to z důvodu čerpání dovolené.

Redakční rada Dubského zpravodaje



...je velmi zajímavý projekt, který vznikl již v roce 2001 ve Spolkové republice Německo.

V našem městě jsme v letošním roce po šesté měli možnost navštívit kostel Neposkvrněného početí Panny Marie, v průběhu slavnostního večera se zamyslet nad těmi věcmi, které si během shonu všedního dne nedokážeme mnohdy ani připustit, ba uvědomit.

Úvodní slovo patřilo panu starostovi, který všechny přítomné pozdravil a předal slovo panu faráři ThDr. Patrikovi Maturkaničovi, Ph.D., který se stal průvodcem celého večera.

Poté již dostal slovo vzácný host večera, pan Václav Hudeček, který nám však nejprve nechal nahlédnout do svého profesního života. Zavzpomínal, jak těžce se loučil se svým snem stát se pilotem, jak nesplnil přání svého otce stát se lékařem a poté se již vrátil do období svých uměleckých začátků, především k roku 1967, kdy 12. listopadu vystoupil na koncertě v Londýně s Royal Philharmonic Orchestra, kde se zároveň setkal s významným houslistou Davidem Oistrachem, který ihned rozpoznal jeho nesmírný talent, nabídl mu pedagogickou pomoc a stal se mu nejen učitelem, ale i rádcem a přítelem. Od tohoto londýnského debutu je mistr Hudeček dodnes hostem nejprestižnějších světových pódii. Rovněž zavzpomínal na dobu normalizace a s ní spojené těžkosti, které provázely jeho výjezdy do zahraničí, jimž předcházela nespočet nejrůznějších povolení.

K milému překvapení nás všech jsme měli možnost přivítat i mistrovu manželku, herečku Evu Hudečkovou, která svého muže do našeho města doprovodila. Mnozí jsme si ji okamžitě vybavili z jejích rolí např. v právě reprízovaných seriálech, ať už to byla soudkyně Olga Brechtová ze seriálu Markéty Zinnerové My všichni školou povinní, doktorka Houdková z Hubačovy Sanitky či Pipina Ulčová ze seriálu Byl jednou jeden dům autorů Jana Otčenáška a Oldřicha Daňka.

Poté již následoval koncert Václava Hudečka za doprovodu orchestru Barocco sempre giovane, s nímž mj. přednesl koncert F dur pro housle a orchestr, I. Allegro non tanto, II. Rondo Jakuba Jana Ryby. Měli jsme možnost vyslechnout rovněž Malou noční hudbu Wolfganga Amadea Mozarta a celý koncert nám přinesl výjimečný umělecký zážitek.

Po celý večer bylo možno si prohlédnout všechny, jinak běžně nepřístupné prostory kostela, a to formou komentované prohlídky se dozvědět o jeho historii a navštívit i kryptu rodu Clary-Aldringenů. V průběhu celého večera se návštěvníci mohli seznámit s dílem brněnského sochaře Vladimíra Matouška, který svou výstavu osobně představil a uvedl; až do 27. července ji můžete zhlédnout v Domě porcelánu s modrou krví.

Závěr večera patřil modlitbě za naše město a jeho obyvatele, za pokojný život a za vzájemné pochopení mezi všemi lidmi. Tuto modlitbu ukončil pan farář požehnáním. Celý večer nám tak dal možnost nejen krásného uměleckého zážitku, ale i setkání s výjimečnými lidmi

I letošní Noc kostelů přivedla do našeho města jistě k třem stům zájemců, kteří v průběhu celého večera naším kostelem prošli. Rovněž v příštím roce se k této tradici jistě rádi připojíme a opět budete vítanými hosty.

Anna Gürtlerová





TRADIČNÍ MSTIŠOVSKÁ POUŤ



Pout', která je již stálicí v našem městě, se letos konala na mstišovské louce. Předpověď počasí na dny konání zněla nepříznivě, ale stále byla naděje na změnu, která bohužel nepřišla. Přeháňky v sobotu neustávaly po celé odpoledne, až v podvečer se na chvíli obloha rozjasnila, technika se vysušila, tak jediná kapela tohoto dne mohla nabídnout svůj program. Skupina Tribute of Shania Twain a frontmanka kapely Gabi Goldová potěšila písničkami přítomné diváky.

Návštěvníci využili nového velkého stanu k posezení, panovala dobrá nálada a nikomu se nechtělo domů. Pozvaný pan Biháry zpíval a hrál na klávesy všechny známé písně různých žánrů a přítomní si i zatančili přímo ve stanu.

Program nedělního odpoledne probíhal preventivně pod střechou stanu a jako první vystoupil František Nedvěd se synem Vojtou a kapelou Tiebreak, po každé písničce následoval obrovský potlesk a při



písničkách Stánky, Růži z papíru už zpíval skoro každý návštěvník.

Dalším hostem byla folková kapela Stránici a přátelé s vlastními písničkami, ale v repertoáru zazněly skladby folkových veličin Peter, Paul and Mary, Simon and Garfunkel, The Beatles českými texty. Nedělní program zakončila bluegrassová skupina Poutníci, která již působí na scéně od roku 1970 a písničky jako Panenka a Až uslyšíš hvízdání je zaryta v paměti mnoha lidí.

Po oba dny byly v provozu poutové atrakce, stánky s občerstvením a věříme, že každý návštěvník letošní pouti byl spokojen. Bohužel, počasí se však objednat nedá.

Závěrem dobrá zpráva pro všechny, kteří chtěli slyšet a vidět kapely v sobotu odpoledne. Umělci nám vyšli vstříc a po dohodě uskutečnili náhradní program v Dubí, a to takto:

Petr Kalandra Memory Band vystoupí v rámci akce „Letnění v Dubí“ dne 22. července, která se koná ve sportovním areálu Dubí 2;

Ondřej Ruml s doprovodem bude mít vystoupení 11. srpna od 18:00 hodin v kostele Panny Marie v Dubí;

Bohouš Josef a Burma J. vystoupí v neděli 28. srpna ve sportovním areálu v Dubí 2 a bude tak tečkou v programu letošních Dubských slavností.

Anna Gürtlerová

Poděkování

Rádi bychom tímto chtěli poděkovat firmě UŠÁK ODTAHOVÁ SLUŽBA – Zajiček Jiří, za nezištnou pomoc při dovozu a odvozu podlažek do i ze stanu, který byl postaven na mstišovské louce, při konání letošní Tradiční mstišovské pouti.

Mnoho diváků a hostů potěšilo vybavení velkého stanu podlahou, který byl během pouti velkým přínosem pro zázemí nejen k posezení, ale i k tanci.

MKZ - Město Dubí



ZE SENIORCENTRA POHODA...



V měsíci červnu si v Seniorcentru Pohoda v Dubí užili první Letní slavnost senioři, rodinní příslušníci, přátelé, dodavatelé, zástupce města Dubí a zaměstnanci. Slavnost se konala ve venkovních prostorách zahrady pod pergolou. Nechyběla živá hudba, soutěže, občerstvení, bohatá tombola, vystoupení mladého nadějněho tanečního páru, tanec Kubánské tanečnice i bar, kde se míchaly různé druhy ovocných drinků. Vše bylo připravené tak, aby si všichni zúčastnění přišli na své a skvěle pobavili, společně se zasmáli a blíže se seznámili. Děkujeme touto cestou všem, kteří nás podporují. Zábava se podařila, jsme rádi, že jsme splnili přání všem uživatelům Domova a umožnili jim společné setkání s rodinnými příslušníky, zaměstnanci a partnery našeho Domova.

Seniorcentrum Pohoda v Dubí je jednou ze sociálních služeb obecně prospěšné společnosti Vaše Harmonie. Jde o moderní bezbariérové pobytové zařízení rodinného typu s nepřetržitým provozem, poskytující sociální a zdravotní služby s maximální individuální péčí seniorům. Zajišťujeme ubytování, stravování, péči o vlastní osobu, péči o prádlo, bezpečné, čisté a klidné prostředí, terapie a volnočasové aktivity. Kapacita dle registrace našeho Domova se zvláštním režimem je 26 lůžek, poskytuje dvě sociální služby: Domov pro seniory a Domov se zvláštním režimem.

Klienti Seniorcentra Pohoda projevíli zájem o návštěvu osekého kláštera. Výlet se konal v měsíci červnu. Návštěva kláštera byla velmi zajímavá. Každý si přišel na své, jednoho zajímají památky a druhý jel na výlet kvůli tomu, že zde vyrůstal. Všem přítomným se prohlídka velmi líbila. Abychom zakončili náš výlet sladce, navštívili jsme ještě cukrárnu v Oseku. Děkujeme průvodkyním za ochotu a spolupráci při organizaci a samotné prohlídce kláštera.

Bc. Tereza Nétková, DiS

CESTA PLNÁ SOUTĚŽÍ



Oslavu Mezinárodního dne dětí připravilo Městské kulturní zařízení na středu 1. června odpoledne, a to pro děti z dubských družin a poté i pro širokou veřejnost. Pohádková cesta měla začátek u výchozí cesty na Paraplíčko. Během celé trasy děti soutěžily a plnily úkoly, které jim zadávaly pohádkové postavičky. Kdo byl šikovný a věděl i správné odpovědi na doprovodné otázky, dostal na konci putování dubský perníček.

Lenka Bláhová, MKZ



DEN DĚTÍ NA ZŠ DUBÍ 2

I letos naši deváťáci připravili pro mladší třídy 2. stupně turnaj ve veselých disciplínách. Počasí nám bohužel nepřálo, a tak se první část akce musela konat v budově školy. Děti procházely deset stanovišť a snažily se posbírat co nejvíce bodů. Některá stanoviště procvičila hlavně fyzickou kondici – úkolem žáka bylo trefit se kopem do branky, vhodit míč do koše, shodit pyramidu plechovek nebo absolvovat slalom s florbalkou mezi kužely. Rychlost pak prověřily závody ve skákání v pytli. V dalších soutěžích se mohli blýsknout ti přemýšlivější. Procvičili například, co si dokážou za 20 sekund zapamatovat, nebo jak odhadnou hod mincí do studánky, aby padla do malé sklenice na dně. Svůj odhad si pak žáci vyzkoušeli, když se snažili poslepu namalovat zvolený jednoduchý obrázek. Velký úspěch měl běh s abecedou, kdy si děti nejprve běžely minutu pro jednotlivá písmena abecedy a pak z nich sestavovaly slova. Výsledky nás někdy pořádně rozesmály. Po všech cvičeních pak přišla vhod ochutnávka ovoce a zeleniny, které bylo třeba poslepu rozeznat.

V druhé části dne již vykouklo sluníčko a na hřišti mohl začít turnaj v kopané. Celý program pak byl zakončen vyhodnocením soutěží a sladkými odměnami pro všechny zúčastněné.

Děkujeme deváťákům za výbornou organizaci a už se těšíme, co nám připraví devátá třída příští rok.

Mgr. Marie Hůlková, ZŠ Dubí 2



VESELÉ ODPOLEDNE V DUBÍ

Ve středu 1. června se žáci 1. a 3. oddělení školní družiny při ZŠ Dubí 2 zúčastnili akce „Pohádková cesta“. Tuto hru připravovalo MKZ Dubí pro všechny dubské děti k jejich svátku. Pohádková cesta lesem splnila všechny požadavky dobré zábavy a zároveň poučení o lese a pohádce. Každé stanoviště bylo pečlivě připraveno na soutěžící skřítky a pohádkové bytosti měly s nimi velkou trpělivost při plnění úkolů. Na konci cesty čekala všechny sladká odměna. Moc děkujeme celému personálu MKZ Dubí za příjemně strávené odpoledne.

Žáci 2. a 3. tř. a paní vychovatelky ze ŠD Dubí 2





ČESKÝ PORCELÁN
akciová společnost
DUBÍ

CIBULÁK SE CHLUBÍ, ŽE JE DOMA V DUBÍ!

POZOR SLEVA 40 %

do 31.7.2016

Talíř klubový

I. jakost, průměr 30 cm, 10045

Platí pouze v podnikových
prodejnách Český porcelán,
akciová společnost.

Praha - Perlová 1/412

Plzeň - Rooseveltova 2

Liberec - 5. května 39/30

Teplice - U Císařských lázní 19

Dubí - Tovární 605/17

Duchcov - Teplická ul.



Cena jen
497 Kč
~~828 Kč~~



Český porcelán, akciová společnost
Tovární 605/17, 417 01 DUBÍ I
Telefon: + 420 417 518 111
Email: prodej@cesky.porcelan.cz
www.cesky.porcelan.cz



OHLÉDNUTÍ ZA SYMPOZIEM POŘÁDANÉ JIŽ PO TŘINÁCTÉ NAŠÍ SPOLEČNOSTÍ



Umělci z osmi zemí světa dali na obdiv svůj um, výzvou pro ně byla malba kobaltem, zdaleka ne všichni se s touto surovinou již setkali, takže už při prvním tahu štětcem si začali uvědomovat, že to není nic lehkého... kde měli dát větší či menší vrstvu a jak to přístě udělat správně. Nicméně snad na ně působila atmosféra prostředí, kde letošní účastníci byli ubytováni, zázemí Oseckého kláštera, překrásné zahrady či klášterní pivovar, výsledky jsou totiž obdivuhodné.

Slavnostní rozloučení, které pokaždé připravujeme ve Mstišově v Dvohradí, bylo úsměvné, vždyť kdy se účastníkům z Japonska či Itálie naskytne příležitost ochutnat české buchty s mákem a tvarohem, či opět si špekáček na ohni? Prvotní nedůvěra zmizela s prvním zakousnutím a to, že okolo běhali kanci a srnky, nikomu nevadilo.

Vrcholem celého sympozia byla vernisáž, kdy Křížová chodba Cisterciáckého kláštera v Oseku nabídla ke zhlédnutí 105 maleb od 21 účastníků, výstava je přístupná široké veřejnosti do 24. července.

PZ



PŘEDSTAVUJEME ÚČASTNÍKY LETOŠNÍHO V POŘADÍ 13. SYMPOZIA MALBY NA PORCELÁN V DUBÍ



MgA. MAGDA JOHCOVÁ

Ze Zlína přijela na dubské sympózium Magda Jochcová. Tato vsetínská rodačka, která zůstává Moravě věrná, ovšem na severu Čech „pracovně“ není poprvé. Její diplomovou práci, již uzavřela své studium na Vysoké škole umělecko průmyslové v Praze v ateliérech Design a Keramika - porcelán u prof. V. Šeráka, mohli vidět návštěvníci Severočeského muzea v Liberci. Nechyběla ani před čtyřmi lety na Česko-německém výtvarném sympóziu Proudění v Řehlovicích na Ústecku.

Seznam výstav, na nichž prezentovala své práce, by byl relativně dost dlouhý, ať jde o autorské nebo společné se současnými valašskými výtvarníky.

Od ukončení studia, mezi nímž byla rovněž na stáži v Glasgow, se Magda Jochcová věnuje převážně práci s keramickou hlinou a kresbě olejovými křídami. Zajímavé jsou její mozaiky, závěsné kachle, ale stejně tak i plastiky jak do exteriérů, tak do interiérů. Však na Zlínsku, a nejenom tam, zdobí několik sídel firem, soukromé domy a zahrady.



MgA. HELENA HLUŠÍČKOVÁ

Sochy, keramika, porcelán – tři domény brněnské výtvarnice Heleny Hlušíčkové.

Je absolventkou Vysoké školy umělecko průmyslové v Praze, kde navštěvovala Ateliér keramiky a porcelánu vedený profesorem Václavem Šerákem. Pobývala na stáži na Duncan of Jordanstone College of Arts v Dundee ve Skotsku. Dnes žije a tvoří svá díla v moravské metropoli. Od roku 1990 vystavuje u nás i v zahraničí a účastní se domácích i mezinárodních sympózií. Od roku 2008 je členkou organizačního výboru Mezinárodního keramického sympozia v Bechyni.

V plastikách Heleny Hlušíčkové lze vyzorovat několik silných inspiračních zdrojů. Prvním z nich je dětský svět, svět zvířat a zvířátek, kouzelných i ztřeštěných příběhů, nečekaných uhlů pohledu, neomezené fantazie. Dalším zdrojem jsou biblické starozákonní příběhy. Archa Noemova, Jonáš a velryba. Příběhy, které lze promýšlet ze stále jiných úhlů pohledu. Příběhy známé a přesto si zachovávající tajemství. Společným rysem jejího díla je senzitivita, hra a impresie. Svou roli mezi plastikami Heleny Hlušíčkové hrají ženy, ať už jde o díla „Žena Lotova“ či „Králičí žena“, anebo o „lštar“, „Ženu cihlovou“ nebo některou z „Žen s motýly“.

Na vernisáži výstavy děl účastníků dubského 13. Sympozia malby na porcelán ve středu 22. června v oseckém klášteře uvidíme, zda Brňanka Helena Hlušíčková zůstala svým tématům i tentokrát věrná.



MgA. DANIELA KOSOVÁ - ŠUTEKOVÁ

S předchozími výtvarnicemi má Daniela Kosová – Šuteková jedno společné, navštěvovala rovněž Ateliér keramiky a porcelánu profesora Václava Šeráka na VŠUM v Praze. Původem Bratislavanka žije se svou rodinou v Praze, kde se také naplno věnuje umění. Zaobírá se zejména volnou tvorbou, ve které převažují zvířecí a lidské motivy doplněné světem pohádkových bytostí. V autorčině tvorbě se setkáváme s jejím bohatým vnitřním světem plným barev, imaginárních i reálních postav. Její tvorba je plná lásky, moudrosti, harmonie a naděje.

Poprvé zavítala do Dubí, a to na Hrnkové sympózium, v roce 1991. Od té doby se sem téměř pravidelně vracívá, letošní Sympózium malby na porcelán je v pořadí jejím pátým z řady dubských setkání.



ČESKO – NĚMECKÝ CYKLOTURISTICKÝ KURZ



Týden v sedle kola nebo pěšky po turistických trasách. Týden v překrásné přírodě. Týden s kamarády.

To vše najednou prožilo

20 žáků II. stupně ZŠ Dubí 1 při společném česko-německém pobytu ve sportovním areálu Zadní Telnice v Krušných horách. Pěší zvládli ujít přes 60 kilometrů náročným kopcovitým terénem, cyklisté najezdili desítky kilometrů po cyklostezkách a místních klikatých silničkách. Hledali jsme společně zaniklé vesnice, srovnávali současný stav se starými fotografiemi, utužovali tělesnou zdatnost, poznávali místní přírodu. Ale nejen pohybem živ je člověk, takže pod vedením paní učitelky Šiškové proběhlo i několik výtvarných workshopů, jedno odpoledne jsme překonávali jazykové bariéry pod vedením animátorek z Centra česko – německých výměn mládeže. Při celodenním výletu do Hřenska a okolí jsme vystoupali na Pravčickou bránu, cestou zpět se projeli soutěskami na lodičkách. Týden utekl jako voda a kupodivu nikomu se nechtělo domů. S našimi německými kamarády z OS Bannewitz jsme se rozloučili závěrečným karneval, pro který jsme si každý sám vyrobili originální masku. Již teď se těšíme na společnou akci, kterou slíbila v následujícím roce uspořádat německá strana.

Moc děkujeme za finanční zajištění tohoto projektu ze strany Euroregionu Labe, Městu Dubí patří veliký dík za uhrazení povinné finanční spoluúčasti.

Mgr. Bc. Jan Holub, ZŠ Dubí 1



HRÁTKY S NĚMČINOU

Netradičně začala 8. června výuka pro 24 vybraných žáků od šesté do deváté třídy ZŠ Dubí 1. Tři vyučovací hodiny soutěžili v jazykových znalostech. Byla pro ně připravena soutěž „Hrátky s němčinou“. Smíšená čtyřčlenná družstva musela v časovém limitu předvést, co se v hodinách němčiny naučila, co si pamatují a jak rychle použijí. Úkoly byly různé, od gramatického testu, přes zapamatování si slov a obrázků či přepisování textu, poznávání památek a měst z Čech i německy mluvících zemí, až po doplňování křížovky. Celkem jich bylo 16. Oříškem pro všechny bylo složení šesti podstatných jmen. Tento úkol všichni považovali za nejtěžší. Správný přepis textu byl označen za nejjednodušší. Pět družstev se od sebe lišilo drobným bodovým rozdílem od 177,5 do 203,5 bodů. Mezi druhým a třetím místem byl dokonce jen půlbodový rozdíl. Vítězný tým ve složení Jirka Moser, Natálie Mattová, Filip Doubek a Josef Kříž získal 233,5 bodů. Na každého čekala drobná odměna. Všem účastníkům patří obrovská pochvala.

Mgr. Hana Dubnová, ZŠ Dubí 1



VÝTVARNÝ OBOR ZUŠ ZVE NA VÝSTAVU...

Spousta krásných výtvarů: kresby, malby, tisky, keramika, fantastické podoby z různých materiálů, to vše lze vidět v prostorách ZUŠ v Dubí 2. Učitelky paní Mgr. Milada a MgA. Jana Linhartovy uspořádaly tato výtvarná díla podle tematických celků do velmi přitažlivé a působivé expozice. Bylo vidět, že v uplynulém období se mladí výtvarníci zabývali hodně přírodou. Broučci jsou všude po chodbách školy v různých velikostech, ale ani umělecky ztvárněné zastoupení dalšího hmyzu není zanedbatelné.

Starší ročníky se zabývaly člověkem (detaily obličeje) a jeho potřebami (šálky s kávou, brýle, zápalky...). Vernisáž výstavy proběhla v pondělí 20. června a již o dva dny později ji přišla navštívit skupina dětí z družiny ZŠ Dubí 2 s paní vychovatelkou Hanou Šírovou. Výstava potrvá v této podobě do doby adventní, což bude vlastně „za chvíli“, ale napřed si všichni užijí veselý a barevný podzim, ale hlavně teď: prázdniny!

Eva Valtová, ZUŠ Dubí



ENSEMBLE INTERREGIO V KOSTELE PANNY MARIE V DUBÍ

Již 18. setkání mladých muzikantů se uskutečnilo z podnětu Hudební společnosti Bannewitz pod hlavičkou orchestru „Ensemble interregio“. Jeden celý víkend tito mladí umělci soustředěně nacvičovali program. Následný víkend je čekaly dva koncerty. V sobotu 4. června v Kostele Panny Marie v Dubí a v neděli v kostele Sv. Lukáše v Drážďanech.

Celkem 93 hudebníků ze tří států, České republiky, Spolkové republiky Německo a Běloruska nastudovalo a realizovalo pod vedením zkušených dirigentů Prof. Volkera Dietzsche a Sebastiana Haase pestrý výběr skladeb napříč slohovými obdobími pro symfonický orchestr i pro pěvecký sbor.

ZUŠ Dubí reprezentovali letos 3 muzikanti, Veronika Machovcová a Bára Pipalová – flétny, Tomáš Machovec – saxofon. Na přání německé strany, Bannewitz je naším partnerským městem, se realizace této pozoruhodné dramaturgie v Dubí ujala ředitelka ZUŠ Eva Valtová. Za vydatné pomoci Města Dubí, pana starosty, Městského kulturního zařízení a dalších zaměstnanců Městského úřadu Dubí a Základní školy Dubí 2, jakož i rodičů účinkujících žáků, se tak poprvé mohl tento obrovský soubor představit u nás.

Eva Valtová, ředitelka ZUŠ Dubí



KROUŽEK PŘEDŠKOLÁKŮ

Po lednovém zápisu budoucích školáků otvíráme na naší škole již několik let "Kroužek předškoláků". Děti se tak nenásilnou formou seznamují s novým prostředím i budoucími kamarády - spolužáky. S paní učitelkou procvičují barvy, tvary, učí se básničky, zkouší počítat, stříhat a na koberec zpívají písničky. Dbáme hlavně na správnou výslovnost, která je velmi důležitá pro budoucí základy čtení a psaní. Využíváme také moderní technologie a díky tomu pracují děti s interaktivní tabulí. Na kroužek chodí předškoláci velmi rádi a chlubí se vypracovanými domácími úkoly. Kroužek předškoláků končí koncem května. Všechny šikovné děti byly odměněny drobnou sladkostí a diplomem. Chválím děti za jejich aktivitu a šikovnost a těšíme se, až v září zasednou do školních lavic.

Mgr. Kateřina Čapek Kottová, ZŠ Dubí 2



OZDRAVNÝ POBYT ŽÁKŮ ZŠ DUBÍ 2 V JIŘETÍNĚ POD JEDLOVOU

Poslední dubnový týden jsme strávili na ozdravném pobytu v rekreačním středisku Netopýr v Jiřetíně pod Jedlovou. Těšili jsme se na příjemné jarní počasí a celodenní pobyt venku, ale realita byla jiná. Již při příjezdu se počasí pokazilo a celý týden připomínal spíše prosinec. Zažili jsme sněhové přeháňky, námrazu, zimu i déšť, sluníčko nás zahřálo jen občas. I přes tuto nepřízeň počasí si děti pobyt užily. Poznaly zajímavosti v okolí – Křížovou horu, rozhlednu na Jedlové hoře, hrad Tolštejn a městečko Jiřetín. Pobyt organizovala zvolená agentura, která si pro děti připravila zajímavý program na téma Rychlé šípy. Na závěr pobytu proběhlo vyhodnocení a ocenění šikovných pomocníků. Všichni byli velmi vstřícní a ochotní, paní kuchařka výborně vařila. Všichni jsme se vrátili spokojení a zdraví.

Mgr. Anastázie Fialová



VÝLET DO HŘENSKA

Vždy na konci školního roku děti a paní učitelky z MŠ Mstišov vydávají na celodenní výlet. Tentokrát naše cesta vedla do Hřenska, které je vstupní branou do Národního parku České Švýcarsko. Autobus nás vyvezl na Mezní Louku, odkud jsme lesem došli k řece Kamenici. V Divoké soutěsce jsme nasedli na loďku, kochali se pohledem na vysoké skalní stěny a poslouchali zajímavý výklad pana převozníka. Na břehu jsme si dali oběd pod skalním převisem a pak zase hurá na loď. Čekala nás plavba Edmundovo soutěskou. Cestu loďkou jsme opět skvěle zvládli a pak už na nás čekal autobus, který nás odvezl zpátky domů. Výlet se opravdu vydařil.

Kolektiv MŠ Mstišov



ZÁCHRANÁŘI

V týdnu od 23. do 27. května jsme si ve školce hráli na záchranáře. Seznamovali jsme se s tím, co důležitého mají na práci záchranáři a požárníci. Prohlíželi jsme si obrázky, hráli jsme si na záchranáře, malovali jsme požár, vyráběli sanitky. Také nyní už víme, v jakých barvách chodí oblečení záchranáři, požárníci a jaká důležitá telefonní čísla musíme znát. V úterý jsme si dokonce mohli prohlédnout vybavení sanitky a ve čtvrtek nás čekal velký výlet do Hasičské zbrojnice v Dubí. Zde nás čekalo velké dobrodružství, mohli jsme si vyzkoušet, jak se sedí ve velkém požárním voze, prohlédli jsme si hadice, jimiž požárníci hasí oheň, a nakonec jsme nakoukli do zázemí požárníků, kde se nám nejvíce líbily obrovské pračky. Myslíme, že jsme si celý týden moc užili!

Kateřina Kazdová, MŠ Cibuláček



PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme celému personálu MŠ Dubánek za tři krásně prožité roky v této školce našeho vnoučka a syna Antonína Šišky. Po celé tři roky chodil do školky velmi rád a do 1. třídy vstupuje s velmi dobrými znalostními, etickými i estetickými základy.

Zvláštní poděkování si zaslouží paní ředitelka Věra Klimešová za vedení této školky, za vytváření klidného a plnohodnotného života dětí od těch nejmenších až po předškoláky.

Ještě jednou děkujeme všem pedagogům, kuchařkám i ostatnímu personálu.

Rodina Šišková, Dubí



NÁVŠTĚVA MĚSTSKÉ POLICIE

Ve středu 18. května navštívila naši školku vzácná návštěva z Městské policie v Dubí. Protože jsme si hráli celý týden na téma dopravní prostředky a dopravní situace, připomněli nám policisté, jak se máme správně chovat při přecházení silnice, jak máme být vybaveni, abychom byli dobře vidět a zopakovali jsme si i známé dopravní značky. Policisté nás seznámili s tím, co je jejich náplní práce, co všechno musí zvládnout a jaká nebezpečí hrozí nám dětem například při hrách na hřišti nebo v parku. Nakonec jsme si mohli prohlédnout vybavení správného policisty, dokonce jsme se mohli posadit i do policejního vozu. Středeční den se nám ve školce moc líbil a jako bonus jsme za to, že jsme toho o dopravě tolik věděli, dostali malý dárek, nalepovací reflexní zvířátko a diplom.

Kateřina Kazdová, MŠ Cibuláček



KVĚTNOVÉ ČTENÍ PRO PRŤATA

Tak jako každý měsíc jsme se vydali s předškoláky do teplické Regionální knihovny na Čtení pro prťata. Tentokrát jsme poslouchali pohádky na téma mládat a svátku maminek. Poslechli jsme si pohádku o včelích medvídcích, o holčičce, která vyráběla přáníčko pro svoji maminku, a společně jsme si přečetli obrázkové čtení o zvířátkách. Tentokrát nás čekala i písnička o nově narozených zvířátkách, kterou jsme se naučili a společně zazpívali. Nakonec jsme dostali jako vždy malý úkol, namalovat do příštího čtení nějaká mláďátka.

Kateřina Kazdová, MŠ Cibuláček



VÝLET DO PRAHY

V pondělí 20. června navštívila 4. a 5. třída ZŠ Dubí 1 naše hlavní město. V rámci pokračování projektu k výročí narození Karla IV. jsme s dětmi navštívili Karlovo muzeum a absolvovali jsme vyhlídkovou plavbu po Vltavě kolem Karlova mostu. Po prohlídce následoval oběd v McDonaldu, který pro spoustu dětí byl stěžejní částí výletu. Poté jsme se přesunuli na Pražský hrad, kde jsme viděli výměnu stráží a navštívili katedrálu sv. Víta. Toulky po Pražském hradě jsme zakončili prohlídkou tunelu v Jelením příkopu, který nechal u hradu vybudovat prezident Václav Havel. Celý výlet, který byl pro mnohé žáky premiérovou návštěvou Prahy, nás doprovázelo hezké počasí bez deště a děti si celý den užily.

Bc. Jakub Matys, ZŠ Dubí 1



S KULIHRÁŠKEM V POSLOVĚ MLÝNĚ

Již po čtvrté maminky s dětmi z Kulihrášku prožily skvělou dovolenou v areálu Poslův Mlýn u Doks. Areál je pro děti „šitý na míru“, je zde skvělé hřiště, obří skákačka a dobře tu vaří.

V době našeho pobytu byl v areálu také dětský den, který jsme si všichni náramně užili. Také jsme stavěli domečky z mechu a větviček v okolním lese, navštívili minizoo v Doksech a koupali se v Máchově jezeře. Už nyní se těšíme na příští rok, na jubilejní 5. ročník naší miniskolky na Mácháči.

Velký dík patří Městu Dubí za příspěvek, kterým nám každoročně

zpřijemňuje nejen pobyt v Poslově Mlýně, ale také dětem naděluje pod stomeček nové hračky do herničky a přispívá na provoz klubu.

Dětský klub Kulihrášek působí v budově MKZ Dubí již několik let. Máme zde rozsáhlou hernu plnou hraček, kde se pravidelně scházíme každé pondělí, středu a pátek od 9:30 do 11:30 hodin. Děti si hrají, malují, vyrábí a občas se vydají na společný výlet. Od září mezi sebe rádi přivítáme nové maminky s předškolkovými dětmi, tak nás neváhejte navštívit a prohlédnout si Kulihrášek!

*Lenka Šlechtová,
maminka Kulihrášků Kubíka a Vojtíka*





HOKEJBALOVÝ MISTR OKRESU TEPLICE 2016

SPORTOVNÍ KLUB DUBÍ obhájil loňské prvenství v TEPLICKÉ HOKEJBALOVÉ LIZE a získal hokejbalový grál určený vítězi této soutěže po čtvrté ve své historii. Ve finále soutěže zdolal svého největšího rivala a konkurenta Perlu Řetenice 3:0 na zápasy. Finále se hrálo ve stejném složení týmů již po páté v řadě za sebou (třikrát úspěšně dubští playeri, dvakrát se radovala Perla). Touto cestou bychom chtěli co nejsrdečněji poděkovat všem našim fanouškům a příznivcům za jejich neskutečnou podporu během zápasů celého play – off.

Na fotografii ... horní řada zleva: Štefanský Martin, Coufal Blahoslav, Zikmund Radek, Rus Martin, Linhart Karel, Matouš Michal, Papík Tomáš, Skala Jaroslav a Čermák Lukáš. Spodní řada zleva: Růžička Michal, Štefanský Zbyněk, Čáp Roman, Hruška Roman, Siedtmann Lukáš, Pokorný Jan, Belovodjanin Denis a Fiala Petr. (BRN)



BOJOVNÍK LEONIDAS GYM SE PROBOJOVAL AŽ DO FINÁLE MISTROVSTVÍ ČR V MUAY THAI

Dne 11. června se konalo v pražském hotelu Olšanka finále Mistrovství ČR v Muay Thai. Dva nejlepší thaiboxeři ve váze do 53 kg se utkali o titul mistra a vicemistra České republiky. Za Leonidas gym to byl David Štajnc (14 let) proti stejně starému Pražákovi z klubu TKBC Eriku Mickovi, který je velice dobrý bojovník a ve své kariéře ještě nikdy neprohrál, a proto jsme věděli, že náš David to nebude mít vůbec jednoduché. Proti jeho rvavému stylu jsme zkusili kontrovat lokty, bohužel chybělo trochu toho štěstíčka, aby se David dobře trefil. Kdo tyto sporty zná, tak ví, že stačí jedna rána, která může zápas rozhodnout. David bohužel prohrál na body a titul mistra ČR zůstal v Praze. Ale s prázdnou jsme nepřijeli. Jelikož David celý rok dřel a do finále se musel probíjet, stal se vicemistrem ČR. Poděkování za akci patří prezidentu asociace Petru Ottichovi a ještě nesmíme opomenout Radka Pastíra, který pomáhal s přípravou Davida na tento zápas. Dále bych rád zmínil Davidovu rodnou Obec Proboštov, která chlapce ve sportu podporuje, Město Dubí a další sponzory. Ladislav Horejš



SPORTOVNÍ OLYMPIÁDA



Dne 26. května dopoledne se účastnilo 11 dětí vybraných ze všech čtyř tříd Sportovní olympiády dětí dubských mateřských škol. Děti bojovaly s největším úsilím, podařilo se jim vyhrát 1. místo, a to ve štafetovém běhu. V ostatních disciplínách jsme tentokrát neuspěli. Děti si odnesly medaili za 1. místo, diplomy za účast, drobné dárky a sladkosti. Za kolektiv škola vyhrála společenskou rodinnou hru, knihu a plyšáka.

Hana Rathová, MŠ Cibuláček

PŘÍRODOVĚDNÁ STEZKA 2016



Ve středu 18. května se konal každoroční orientační závod, který všichni známe jako Přírodovědnou stezku. Zúčastnilo se 28 závodníků, kteří prošli sedmi kontrolami o rostlinách, první pomoci, prokázali znalosti hub, obratlovců a orientace podle mapy.

Na pískovně v Běhánkách končila akce opékáním buřtů a vyhlášením nejúspěšnějších závodníků ve dvou kategoriích:

- Mladší: 1. Jana Žižková a Tomáš Koubek
2. Oliver Flos a Jiří Kneifel

- Starší: 1. Barbora Majerčinová a Daniel Lonek
2. Karla Koudelová a Natálie Čápková

Blahopřejeme a těšíme se na příští účast.

Za pionýrskou skupinu Dubí J. Neumannová

KOUPALIŠTĚ DUBÍ

Zveme naše občany na městské koupaliště v ul. Pohraniční stráž, Dubí 1, které bylo otevřeno jako každý rok 15. června. Kapacita koupaliště je 500 osob a bezpečnost koupajících zajišťují dva kvalifikovaní plavčíci. K vybavení koupaliště patří šatny, sociální zařízení a pro příjemné posezení přibýly v letošním roce dvě nové lavičky. Po celou sezonu provozuje koupaliště včetně pravidelného úklidu celého areálu a údržby zeleně firma Marius Pedersen.

Otevírací doba je každý den od 9:00 do 19:00 hodin, a to až do 15. září.

Dospělí platí vstupné Kč 35,00 a děti do 15 let Kč 10,00.

Eva Vítková, referent technického odboru



INZERCE



**PŘIVÍTEJTE LÉTO S NOVÝM ÚČESEM,
TĚŠÍM SE NA VÁS V KADEŘNICTVÍ
U ZRCADEL V POZORCE, RUSKÁ 44/97.
TELEFON 731 722 202
Vaše kadeřnice Žaneta**

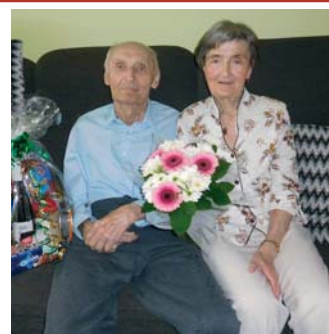
DIAMANTOVÁ SVATBA

Dne 16 června 2016 oslavili
Diamantovou svatbu
manželé Čeněk a Lydia Kubátovi z Dubí.

Manželům Kubátovým tímto ze srdce
blahopřejeme k tomuto významnému jubileu
a přejeme mnoho dalších
šťastných společně strávených let.



Za matriku MěÚ Dubí
Lenka Orgoňová



PIETNÍ AKT

Ve středu 1. června se uskutečnil na Cínovci pietní akt u příležitosti hned dvou výročí válečných k tragédiím druhé světové války. Jednak jsme si připomněli návrat lidických žen z koncentračního tábora Ravensbrück dne 1. června 1945, které přešly hranici právě na Cínovci, a jednak památku tří amerických letců, kteří zemřeli při plnění bojových povinností, kdy jejich letadlo bylo zasaženo.

Úvodní slovo patřilo panu starostovi, který přivítal zástupce obce Lidice a stejně tak Severočeského leteckého archivu a Československé obce legionářské. Položením květin jsme vzpomněli na všechny oběti lidické tragédie a na americké letce. Závěrem zazněla státní hymna České republiky.

Anna Gürtlerová



VZPOMÍNKY

*„Čas rány nehojí, je to jen zdání,
stále je v srdci bolest a stesk a tiché
vzpomínání.“*

Dne 23. července uplyne rok, co nás
navždy opustil náš milovaný manžel,
tatínek a dědeček
pan Jaroslav Fridrich.

S láskou vzpomínají manželka
Ilona, synové Luboš a Zdeněk,
vnoučata Pavlík a Adélka a ostatní
příbuzní.



*Čas rány nehojí, je to jen zdání,
stále je v srdci bolest a stesk
a tiché vzpomínání*

Dne 1. července uplynulo 12 let od úmrtí
pana Vlastislava HORÁČKA z Dubí I.

S láskou vzpomíná manželka Jana,
synové Vlasta a Radek s rodinami,
sestra Marie s rodinou, a ostatními
příbuzní a známí.



Dne 22. července uplyne sedm
dlouhých let, co tragicky zahynul

Toník Strnad.

S láskou vzpomínají a nikdy
nezapomenou maminka Květa,
sourozenci Pavlína, Roman, Jana
a Radka s rodinami.



Dne 25. července uplyne 20 let
od tragické nehody,
kdy nás náhle opustil
náš milovaný syn,
pan Petr Štrobach.

S láskou vzpomínají rodiče,
sestra s rodinou, syn Petr
a vnouček Petřík.



Co vděkem za lásku a péči Tvoji
můžu dát, hrst krásných květů
naposled a pak jen vzpomínat.
Dne 4. července uplynulo pět let
od úmrtí

pana Horsta Wegerta.

Vzpomíná syn Robert s přítelkyní
Lucií a vnoučkami Terezkou,
Sárinkou a Michalkou.
Kdo jste ho měli rádi, vzpomínejte
s námi.



Náš tatínek a dědeček
pan František Zámyslický
by 13. července oslavil své šedesáté
narozeniny.

Stále vzpomínají dcery
Šárka s Martinou
a vnoučata
Natálka a Kája.



Dubský zpravodaj, měsíčník, periodický tisk územního samosprávného
celku, IČ 002662811, vychází s povolením MK ČR E 11312.

Vychází 12. den v měsíci v nákladu 2 000 výtisků. Vydává Město Dubí,
Ruská 264/128, 417 01 Dubí. Občanům je vydáván zdarma.

Redakční rada: Mgr. Soňa Kosová - šéfredaktorka,
Anna Gürtlerová - redaktorka,
Jiří Šiller - redaktor
Sazba a tisk: ALWAC, a. s.

U příspěvků delších než rozsah A4 si redakce vyhrazuje právo obsah bez porušení smyslu přiměřeně zkrátit.

Příspěvky, náměty a dotazy do Dubského zpravodaje zasílejte na Městské kulturní zařízení nebo telefonujte
na 417 579 927 - 8 nebo 606 645 320 či **mailujte na: dubskyzpravodaj@seznam.cz.** Příspěvky do DZ zasílejte
zásadně formou přílohy. Nevlastníte-li počítač s připojením na internet, využijte této služby v knihovně.

Uzávěrka Dubského zpravodaje je vždy 25. dne v měsíci.

**Nezaručujeme, že příspěvky došlé po tomto datu budou zařazeny.
Nevyžádané rukopisy nevracíme.**



MKZ zve...

Město Dubí – MKZ
Vás zve na

„Letnění v Dubí“

22. 7. 2016

sportovní areál Dubí 2 -
Bystřice, Sportovní ulice

17:00 kapela Flash
**20:30 PETR KALANDRA
MEMORY BAND**
**22:30 promítání filmu
„Okresní přebor“**

vstup volný

Město Dubí Vás srdečně zve na česko-německou slavnost

„Hraniční buk“

Die Stadt Dubí lädt Sie herzlich zum tschechisch-deutschen „Grenzbusen-Fest“ ein am 13. 8. 2016

13. 8. 2016

Program **Programm**

Město Dubí	
11:00 Slavnostní zahájení	11:00 Eröffnungszeremonie
11:30 Juniorband des Spielmannszug Oberlichtenau	11:30 Junior Band des Spielmannszug Oberlichtenau
12:00 Šermíři VAE VICTUS	12:00 Fechter VAE Victus
12:30 Juniorband des Spielmannszug Oberlichtenau	12:30 Junior Band des Spielmannszug Oberlichtenau
13:30 Doubravanka	13:30 Doubravanka
16:00 Ukončení akce	16:00 Ende der Veranstaltung

Autobus, který Vás doveze na Cínovec a zpět do Dubí, bude připraven v 10:30 hodin u MKZ, Školní nám. 588, Dubí 1.

Město Dubí
Vás zve

na koncert
Ondřeje Rymla
s doprovodem

11. 8. 2016

od 18:00 hod.

v kostele
Panny Marie
v Dubí

Vstup volný.

POZVÁNKA

Sousedská sešlost na Cínovci aneb HeuHoj-Camp zve na koláč



Stejně jako minulý rok zve HeuHoj-Camp neboli česko-německý work-camp v Krušných horách sousedy z obou stran hranice na Cínovec, aby se zde nad šálkem kávy a koláčem potkali a pobavili o svých radostech i starostech.

V neděli 17. července můžete od 13:00 hodin před kostelem posedět nad šálkem

kávy, ochutnat koláč od německých sousedů a na oplátku prozradit recept na koláč, který jste přinesli.

O pohodovou atmosféru se postará hudební vystoupení, které proběhne v kostele Nanebevzetí Panny Marie na Cínovci od 14:00 hodin.

Akci připravují čeští a němečtí účastníci letošního HeuHoj-Campu, kteří se sešli od 9. do 17. července v Krušných horách, aby společně pokosili květnaté louky a prostřednictvím exkurzí a přednášek poznali pohraniční region. Přihlášení na HeuHoj-Camp 2016 je stále možné – elektronická přihláška je k dispozici na www.heuhoj.de.

Přijďte strávit nedělní odpoledne na Cínovec, nezapomeňte přibalit **domácí koláč, šálek na kávu a dobrou náladu.**

Na viděnou se těší Jitka Pollakis

Poděkování

Srdečně děkujeme Městu Dubí a Česko-německému fondu budoucnosti za podporu akce.

Organizátor akce: Grüne Liga Osterzgebirge e.V.; Jitka Pollakis